

| | |
|-------------------------------------|--|
| FOR OFFICE USE ONLY: | |
| CASE NUMBER: _____ | DATE RECEIVED: _____ |
| Appointment Date: _____ Time: _____ | 303B: <input type="checkbox"/> Initials: _____ |
| Interviewed _____ | Telephonic _____ |
| By: _____ | Interview: _____ |



**SOLICITUD DE ASISTENCIA TEMPORAL PARA FAMILIAS NECESITADAS (TANF)
SOLICITUD PARA EL PROGRAMA SUPLEMENTARIO DE ASISTENCIA NUTRICIONAL (SNAP)**

Nombre _____ No. Seguro Social _____ Fecha de Nacimiento _____

Dirección de Residencia _____ Teléfono _____

Ciudad Estado Código Postal
Dirección de Correo _____ 2do. Teléfono _____
Ciudad Estado Código Postal

¿Le gustaría recibir avisos por correo electrónico? Sí No Si es así, correo electrónico: _____

¿Para cuáles beneficios está solicitando? TANF SNAP Antes de que podamos determinar su elegibilidad, usted debe ser entrevistado. Debido a las dificultades del hogar, la entrevista de cara-a-cara puede ser excluida a cambio de una entrevista por teléfono basado en caso-por-caso. Usted puede presentar una solicitud conjunta de SNAP y TANF o puede presentar una solicitud separada para ambos programas.

TANF

Para comenzar su solicitud, complete la sección de arriba y firme abajo. Estamos obligados a tomar medidas dentro de 30 días desde el día que usted entregue este formulario.

SNAP

Usted puede presentar su solicitud inmediatamente al entregar el formulario a la oficina local del condado ya sea personalmente, por medio de un representante autorizado, por fax, o por correo con tal que tengamos su nombre, dirección y la firma de un miembro responsable de su hogar o su representante autorizado. La fecha de entrega de la solicitud es considerada como el día en que nosotros recibimos este formulario en nuestras oficinas, y los beneficios son proporcionados desde ese día, si es determinado elegible. Sin embargo, cuando un residente de una institución aplica conjuntamente por SSI y SNAP antes de que deje la institución, la fecha de entrega de la solicitud debe ser considerada como el día de su despido de la institución. Estamos obligados a verificar la información que usted provee y tomar medidas dentro de 30 días desde la fecha que su solicitud es recibida, al menos que usted tenga derecho a recibir beneficios dentro de 7 días. **USTED PUEDE RECIBIR SNAP DENTRO DE 7 DÍAS** si los ingresos brutos mensuales de su hogar son menos de \$150 y los recursos de su hogar como dinero en efectivo y cuentas de cheque y ahorro son de \$100 o menos; o si su renta/hipoteca y servicios públicos son más del ingreso bruto mensual combinado de su familia y recursos en efectivo u otros; o si usted es un emigrante o trabajador agrícola del hogar; y usted verifica su identidad. **TODAS LAS SOLICITUDES DE SNAP**, sin importar que sean solicitudes conjuntas o solicitudes separadas, serán procesadas de acuerdo a las regulaciones de SNAP, el periodo de tiempo y no afectaran si TANF es denegado.

Para información acerca de los servicios proveídos por Primero la Familia para Mississippi, llame al 1 800-590-0818 o visite el sitio web www.mdhs.ms.gov.

Al firmar y poner la fecha en esta solicitud, estoy dando mi consentimiento para que los registros de asistencia de los niños identificados en esta solicitud sean revelados por el Departamento de Educación de Mississippi al Departamento de Servicios Humanos de Mississippi para el uso del Departamento de Servicios Humanos de Mississippi para determinar el cumplimiento con los requisitos de asistencia escolar en el Programa de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF).

Sólo los ciudadanos de los Estados Unidos o extranjeros calificados son elegibles para los beneficios de SNAP. Cualquier persona que no sea ciudadano(a) o un extranjero no calificado puede ser dejado fuera de la solicitud para asistencia. Dichas personas no serán reportadas a la Agencia de Inmigración y Aduanas. Las personas que no son ciudadanas incluidas en su solicitud tendrán elegibilidad determinada bajo las reglas de SNAP. Los Ingresos y recursos de todas las personas en su hogar serán considerados en la determinación de elegibilidad para personas incluidas en la solicitud de SNAP.

Yo certifico que cada solicitante incluido en mi hogar es un ciudadano de los Estados Unidos o extranjero que tiene el estatus legal de inmigración y que la información proporcionada es verdadera a lo mejor de mi conocimiento. Yo doy permiso al Departamento de Servicios Humanos que haga una revisión completa de mi caso y cualquier contacto necesario para verificar mis declaraciones. Yo doy mi consentimiento para la verificación de ingresos a MDHS para todos los miembros del hogar que son mayores de 18. Yo entiendo que si doy información falsa o incorrecta, puedo ser penalizado, mi caso puede ser denegado, y puedo ser sujeto a un proceso penal. Yo certifico que recibí la hoja acerca de los Derechos y Responsabilidades de esta agencia.

Firma del Solicitante

Fecha

Firma del testigo si es firmado por una marca

Firma del Representante Autorizado
ó Segundo Padre en TANF

SNAP Outreach
Agency Code _____

Fecha

Firma del testigo si es firmado por una marca

1. ¿Hay alguien en su hogar que ha recibido algún ingreso (dinero, cheques, regalos, etc.) este mes? Sí No Si es así, ¿Cuánto? \$ _____
2. ¿Hay alguien que está anticipando recibir ingresos más adelante en este mes? Si No Si es así, ¿Cuánto? \$ _____
3. ¿Cuánto dinero tiene su hogar en efectivo, una cuenta bancaria de cheque o ahorros? \$ _____
4. Provea la cantidad actual de gastos: Renta/Hipoteca \$ _____ Luz \$ _____ Gas \$ _____ Agua \$ _____ Teléfono \$ _____
5. ¿El único ingreso de su hogar es de un trabajo migrante o un trabajo agrícola temporal? Sí No
6. ¿Hay algún miembro de su hogar mayor de 60 años o incapacitado que tenga gastos médicos propios que exceden \$35? Sí No
7. ¿Hay alguien en su hogar que actualmente está descalificado del programa de SNAP por razones de fraude? Sí No
8. ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por negociar los beneficios de SNAP por drogas después del 22/08/96? Sí No
9. ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por un delito relacionado con las drogas que fue cometido desde 22/08/96? Sí No
10. ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comprar y vender los beneficios de SNAP por más de \$500 después del 22/08/96? Sí No
11. ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por haber recibido fraudulentamente beneficios duplicados de SNAP en cualquier otro estado después del 22/08/96? Sí No
12. ¿Usted o algún miembro de su hogar ha sido condenado por comerciar los beneficios de SNAP por armas, municiones, o explosivos después del 22/08/96? Sí No
13. ¿Usted o algún miembro del hogar está escondiéndose o huyendo de la ley para evitar enjuiciamiento, ser arrestado, ir a la cárcel por un delito criminal o por un atentado delito criminal, o por violar una condición o libertad condicional? Sí No
14. ¿Es usted o algún miembro de su hogar un residente de un comercial de casa de huéspedes (establecimiento que ofrece almuerzos y alojamiento por compensación con la intención de hacer una ganancia)? Sí No
15. ¿Está usted o algún miembro de su hogar en huelga? Sí No

Listar para quienes usted está aplicando empezando con el líder del hogar

| Nombre (Nombre, Apellido) | RELACIÓN | NUMERO DE SEGURO SOCIAL *VEA LA NOTA DE ABAJO | FECHA DE NACIMIENTO | EDAD | SEXO | **OPCIONAL | | CIUDADANO de EE.UU. Sí o No |
|---------------------------|----------|---|---------------------|------|------|-----------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | | | | | HISPANO Sí o No | *** RAZA (Escoja una o más) | |
| 1. | | | | | | | | |
| 2. | | | | | | | | |
| 3. | | | | | | | | |
| 4. | | | | | | | | |
| 5. | | | | | | | | |
| 6. | | | | | | | | |

Información acerca de Etnicidad y Raza no es requerida y no será usada en la determinación de su elegibilidad o nivel de beneficios. Esta información será usada para determinar qué tan eficaz es el programa en alcanzar a la población elegible. *Códigos de Raza: **AL**-Indio Americano/Nativo de Alaska; **AS**-Asiático; **BL**-Afroamericano; **HP**-Hawaiano o Isleño Pacífico; **WH**-Blanco

Escriba cualquier persona en su hogar que no va a ser incluido en esta solicitud

| Nombre (Nombre, Apellido) | Relación con el líder del hogar | Edad | Nombre (Nombre, Apellido) | Relación con el líder del Hogar | Edad |
|---------------------------|---------------------------------|------|---------------------------|---------------------------------|------|
| | | | | | |
| | | | | | |

Representante Autorizado de SNAP

Usted puede nombrar a alguien fuera de su hogar que represente su hogar para hacer una solicitud o ser entrevistado. Esta persona debe conocer la situación de su hogar lo suficientemente bien para proveer cualquier información necesaria para determinar su elegibilidad para SNAP. Usted es responsable por la información que cualquier persona actuando como su representante proporcione, incluyendo cualquier información que sea incorrecta.

Me gustaría nombrar a: 1. Nombre _____ 2. Nombre _____

Como parte del proceso de elegibilidad para SNAP, entiendo que ciertos miembros del hogar incluyendo yo mismo serán elegibles para recibir los beneficios de SNAP sólo si siguen los requisitos para registrarse para empleo, buscar empleo, y/o aceptar empleo adecuado. Entiendo que servicios de búsqueda de empleo son disponibles a través del Departamento de Seguro de Empleo de MS, y que se me puede requerir completar los requisitos para buscar un empleo más adelante. Aceptare una oferta de trabajo adecuado no importa si lo he recibido a través de mi propio esfuerzo o a través de una derivación de un empleo y referencia de entrenamiento. Entiendo que el incumplimiento con los requisitos para registrarse para empleo puede resultar en la descalificación de un miembro del hogar o de todo el hogar de SNAP, y que yo explicaré estos requisitos de trabajo a mi hogar.

Yo entiendo que la información incluida en esta solicitud puede ser revelada a otras Agencias Estatales y Federales para un examen oficial, y para los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley con el propósito de arrestar personas que huyen para eludir las reglas.

Yo entiendo que si un reclamo de SNAP/TANF surge contra mi hogar, la información en esta solicitud, incluyendo Números de Seguro Social, pueden ser referidos a las Agencias Federales y Estatales, como también a agencias privadas de colección y reclamo de cobros, para reclamos de cobro.

ADVERTENCIA PENAL: *Un Número de Seguro Social (SSN) debe ser proveído o aplicado para cada persona que solicita asistencia según el Acta de Nutrición y Alimentos de 2008. Los números de Seguro Social serán usados y verificados con los datos Federales y Estatales incluyendo pero no limitado a, Seguro Social, el Departamento de Servicios Internos, Va, el Departamento de Seguro de Empleo de MS, verificación de recursos/ingresos, y descalificaciones del programa, y para recaudar deudas de fraude. Las leyes Federales y Estatales proveen multas, encarcelamiento o ambas para cualquier persona culpable de obtener asistencia de la cual él/ella no tiene el derecho a retener deliberadamente o dar información falsa. La información puede ser verificada a través de contactos colaterales cuando se encuentran discrepancias. El estatus extranjero de personas solicitando beneficios es sujeto a verificación con los Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) de los Estados Unidos y requerirá la presentación de cierta información de esta solicitud a USCIS.

ADVERTENCIA PENAL DE SNAP: Si su hogar recibe SNAP, debe seguir las reglas listadas abajo. Cualquier miembro de su hogar que quiebre cualquiera de estas reglas intencionalmente puede ser prohibido de participar en SNAP por un año después de la primera ofensa, 2 años después de la segunda ofensa, y permanentemente después de la tercera ofensa; con multa hasta de \$250,000, encarcelamiento hasta 20 años o ambos; y sujeto a juicio bajo otras leyes federales.

NO de información falsa, u oculte información para recibir o continuar recibiendo los beneficios de SNAP. NO intercambie o venda las tarjetas de EBT. NO cambie las tarjetas de EBT para recibir los beneficios de SNAP para cuales usted no tiene derecho a recibir. NO use los beneficios de SNAP para comprar artículos no elegibles como alcohol y tabaco o para pagar cuentas de crédito de comida. NO use los beneficios de SNAP de otras personas o la tarjeta EBT de su propio hogar. Los individuos determinados por una corte que han cometido las siguientes violaciones del programa serán sujetos a las siguientes penalidades:

- Si se le encuentra que uso o recibí beneficios en una transacción que implica la venta de una sustancia controlada, usted será inelegible de recibir los beneficios SNAP por un periodo de dos años por la primera ofensa y permanentemente por la segunda ofensa.

-Si se le encuentra que ha usado o recibido beneficios en una transacción que implica en la venta de armas de fuego, artillería o explosivos, usted será inelegible permanentemente de recibir beneficios SNAP en la primera ocasión de tal violación.

-Si se le encuentra culpable de tráfico de beneficios por una cantidad agregada de \$500 o más, usted será inelegible permanentemente de recibir beneficios en la primera ocasión de tal violación.

-Si se le encuentra que ha dado una declaración o representación fraudulenta con respecto a su identidad o lugar de residencia con el fin de recibir beneficios múltiples de SNAP simultáneamente, será inelegible a participar en el programa por un periodo de 10 años.

De acuerdo con la ley Federal y el Departamento de Agricultura (USDA) Oficina de los Derechos Civiles, esta institución está prohibida de discriminar basado en raza, color, origen nacional, incapacidad, edad, sexo y en algunos casos religión y creencias políticas.

La USDA también prohíbe la discriminación contra sus clientes, empleados, y aplicantes de empleo basado en la raza, color, nacionalidad de origen, incapacidad, edad, sexo, identidad de género, religión, represalia, y donde sea aplicable, creencias políticas, estado civil, estado o situación de los padres o la familia, orientación sexual, todo o parte de los ingresos del individuo son derivados de cualquier programa de asistencia pública, o información genética protegida en empleo o en cualquier programa o actividad dirigida o fundada por el departamento. (No todas las bases prohibas se aplicaran a todos los programas y/o actividades.)

Si usted desea presentar una queja al programa de Derechos Civiles por discriminación con USDA, complete el Formulario del Programa de Quejas de Discriminación USDA, encontrado en http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, o en cualquier oficina de USDA, o llame al (866)632-9992 para solicitar el formulario. Usted también puede escribir una carta conteniendo toda la información requerida en el formulario. Una vez completado, envíenos su formulario de queja o carta por correo a U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W. Washington D.C. 20250-9410, por fax (202)690-7442 o email program.intake@usda.gov.

Personas quienes son sordas, con discapacidad auditiva o tienen un impedimento de incapacidad pueden contactar USDA a través de Federal Relay Service al (800)877-8339; o (800)845-6136(Español).

Para cualquier otra información con relación a problemas de SNAP, las personas deben contactar USDA SNAP hotline al número (800)221-5689, que también está en Español; o llame a the State Information/hotline Numbers encontrado en <http://fns.usda.gov/snap/contactinfo/hotlines.html>.

Para presentar una queja de discriminación con respecto a un programa que recibe asistencia Federal financiera a través de U.S. Department of Health and Human Services (HHS), escriba: HHS, Director, Office of Civil Rights, Room 515-F, 200 Independence Avenue, S. @., Washington, D.C. 20201 o llame al (202)619-0403 (voz) o (800)537-7697 (TTY).

USDA y HHS son proveedores de igualdad de oportunidades y empleadores